

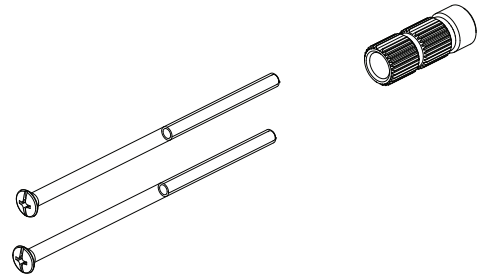


sophistispa™

EXTENSION KIT FOR THERMOSTATIC VALVE
Model MIR6004EXT

KIT DE EXTENSIÓN PARA LA VÁLVULA TERMOSTÁTICA
Modelos MIR6004EXT

SYSTÈME DE RALLONGE POUR ROBINET THERMOSTATIQUE
Modèles MIR6004EXT



English

CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

Español

PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

Français

ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

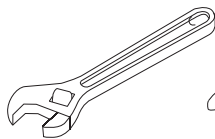
DIRECTIVES D'ENTRETINE:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

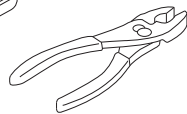
You may need/Usted puede necesitar/Articles dont vous pouvez avoir besoin



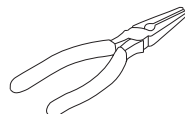
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



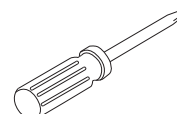
Wrench
Llave
Clé ajustable



Standard Pliers
Alicates Estándar
Pinces standard



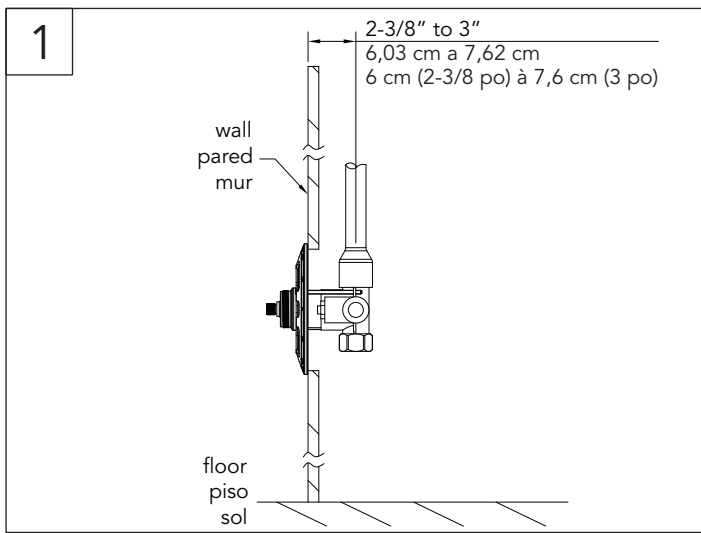
Needlenose Pliers
Pinzas de Punta Larga
Pinces à bec effilé



Phillips Head Screwdrivers
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme



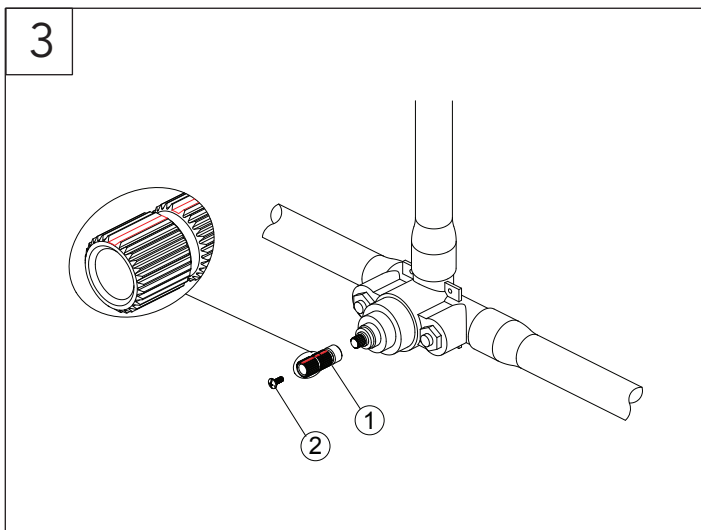
Sealant Tape
Cinta Selladora
Ruban d'étanchéité



Recommended valve depth is 1-5/8" min to 2-3/8" max from the center of the valve to the finished wall. If the thermostatic valve depth to the finished wall is 2-3/8" to 3", please follow these steps.

Recomendamos una profundidad de la válvula de 4,12 cm mínimo a 6,03 cm máximo, entre el centro de la válvula y la pared terminada. Si la profundidad de la válvula termostática a la pared terminada es de 6,03 cm a 7,62 cm, por favor sigue estos pasos.

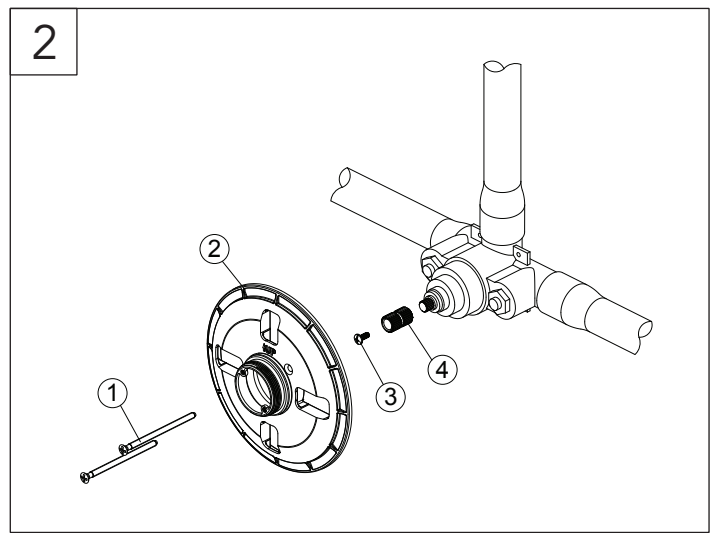
La profondeur recommandée pour le robinet est comprise entre 4,13 cm (1-5/8 po) min et 6 cm (2-3/8 po) max depuis le centre du robinet au mur fini comme illustré. Si la profondeur du robinet thermostatique au mur fini est de 6 cm (2-3/8 po) à 7,6 cm (3 po), veuillez suivre les étapes suivantes.



Put on the extended connect (1) with the groove (the RED mark in drawing) is upright at 12 o'clock direction. Then tighten screw (2).

Coloca el conector extendido (1) con la ranura (la marca ROJA en la ilustración) hacia arriba en dirección de las 12 horas. Luego, aprieta el tornillo (2).

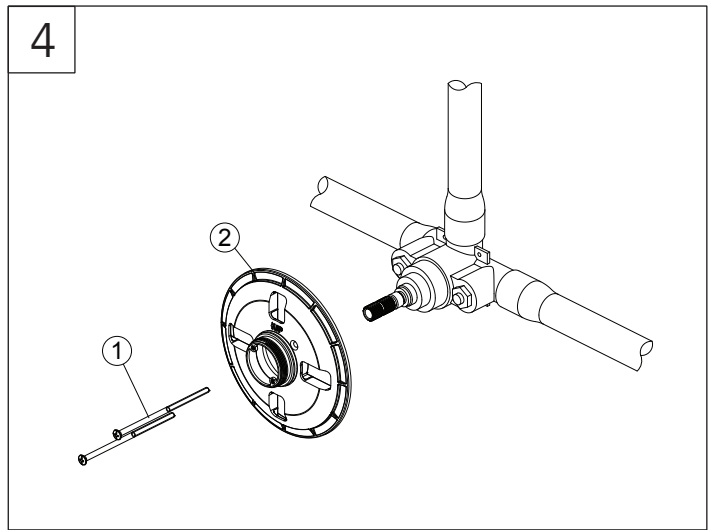
Installez le raccord rallongé (1) avec la rainure (la marque ROUGE sur le schéma) en position verticale à midi. Ensuite serrez la vis (2).



Unscrew screws (1) and remove installation plate (2) from valve underbody. Unscrew screw (3) from the connect (4) and remove connect from the valve stem.

Desatornilla los tornillos (1) y retira la placa de instalación (2) del cuerpo inferior de la válvula. Desatornilla el tornillo (3) del conector (4) y retira el conector del vástago de la válvula.

Dévissez les vis (1) et retirez la plaque d'installation (2) de la sous-structure du corps du robinet. Dévissez la vis (3) du raccord (4) et retirez le raccord de la tige du robinet.



Put the extended screws (1) through installation plate (2) and tighten on the valve underbody.

Coloca los tornillos extendidos (1) a través de la placa de instalación (2) y aprieta el cuerpo inferior de la válvula.

Enfilez les vis rallongées (1) à travers la plaque d'installation (2) et serrez sur la sous-structure du corps du robinet.